

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



REAL GOLD MINING LIMITED

瑞金礦業有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：246)

延遲刊發年度業績及寄發年報 及 截至二零一一年十二月三十一日止年度 本集團之金礦之最新活動情況

瑞金礦業有限公司董事會宣佈將延遲刊發本公司截至二零一一年十二月三十一日止年度之年度業績及寄發年報，直至另行通知為止。儘管有所延遲，惟本公司欲藉此知會股東有關本公司之發展狀況，提供董事會相信股東會關注的截至二零一一年十二月三十一日止年度本集團之金礦之最新活動情況及本集團之其他資料。

延遲刊發年度業績及寄發年報

瑞金礦業有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此公佈，本公司截至二零一一年十二月三十一日止年度之年度業績刊發及年報寄發將會延遲，直至另行通知為止。

根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)第13.49(1)(ii)條，本公司須於截至二零一一年十二月三十一日止財政年度結束後三個月內(即二零一二年三月三十一日之前)，刊發其該年度之年度業績。根據上市規則第13.46(2)條的規定，本公司須於截至二零一一年十二月三十一日止財政年度結束後四個月內(即二零一二年四月三十日之前)，向每名股東及其上市證券(非屬不記名證券)之每名其他持有人寄發該年度之年報。

如本公司日期為二零一一年十月十三日之公佈所宣佈，德勤•關黃陳方會計師行已辭任本公司及其附屬公司(「本集團」)之核數師，自二零一一年十月十二日起生效。自此，本公司一直積極物色替任核數師，並已經與可能合適之核數師進行溝通。儘管如此，本公司尚未能委聘合適的核數師以填補空缺及審核本集團之財務報表。本公司至今仍考慮可能合適之核數師行能否符合本公司之要求，尤其是擁有為礦業公司及於中國大陸營運之公司核數之經驗。因此，儘管本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之管理賬目快將完成，惟本公司預期，其將不能於二零一二年三月三十一日之前刊發其截至二零一一年十二月三十一日止年度之年度業績，亦不能於二零一二年四月三十日之前向每名股東及其上市證券(非屬不記名證券)之每名其他持有人寄發其截至二零一一年十二月三十一日止年度之年報。

預期延遲刊發截至二零一一年十二月三十一日止該年度之年度業績及寄發截至二零一一年十二月三十一日止年度之年報予每名股東及本公司上市證券(非屬不記名證券)之每名其他持有人，分別構成違反上市規則第13.49(1)(ii)條及第13.46(2)條。

截至二零一一年十二月三十一日止年度本集團之金礦之最新活動情況

由於在一段時間內暫不能提供截至二零一一年十二月三十一日止年度之年度業績及年報，本公司欲藉此知會本公司股東(「股東」)有關其發展狀況，提供由本集團擁有之金礦之最新活動情況。

本公司於內蒙古赤峰市擁有一座正在營運中的金礦，即石人溝金礦、南台子金礦及駱駝場金礦。南台子金礦及石人溝金礦彼此相鄰，而位於南台子金礦的選礦設施(「石人溝—南台子選礦廠」)對來自南台子金礦及石人溝金礦的礦石進行選礦。位於駱駝場金礦的選礦設施

(「駱駝場選礦廠」)則處理來自駱駝場金礦的礦石。下表載列截至二零一一年十二月三十一日止年度石人溝—南台子選礦廠及駱駝場選礦廠的最新運營情況：

截至二零一一年十二月三十一日止年度運營回顧

	二零一一年 第一季度	二零一一年 第二季度	二零一一年 第三季度	二零一一年 第四季度	二零一一年	二零一零年	對比
石人溝—南台子選礦廠							
平均每日選礦能力(噸/每日)	1,480	1,480	1,480	1,480	1,480	1,480	
使用率(%)	100.3	99.8	100.1	98.8	99.7	98.5	
生產日(日)	56.5	79.4	63.7	89.6	289.2	302.0	-4%
礦石處理量(千噸)	83.9	117.3	94.4	131.0	426.6	440.3	-3%
平均黃金品位(克/每噸)	9.0	9.4	8.4	7.9	8.6	9.0	-4%
平均回收率(%)	84.0	84.1	79.9	79.3	81.8	84.5	-3%
黃金產量(千盎司)	20.4	29.8	20.2	26.5	96.9	107.8	-10%
等量黃金(千盎司)	27.7	39.0	25.6	32.9	125.2	141.3	-11%
駱駝場選礦廠							
平均每日選礦能力(噸/每日)	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	
使用率(%)	98.3	99.6	100.7	100.7	99.9	99.3	
生產日(日)	59.4	77.2	62.2	95.7	294.5	308.3	-4%
礦石處理量(千噸)	64.2	84.6	68.9	106.0	323.7	336.6	-4%
平均黃金品位(克/每噸)	3.0	3.0	2.8	2.9	2.9	3.0	-2%
平均回收率(%)	86.6	86.1	85.8	86.1	86.2	86.5	—
黃金產量(千盎司)	5.4	7.1	5.3	8.7	26.5	28.3	-6%
等量黃金(千盎司)	14.1	15.5	10.8	15.5	55.9	70.8	-21%
黃金總產量(千盎司)	25.8	36.9	25.5	35.2	123.4	136.1	-9%
等量黃金總產量(千盎司)	41.8	54.5	36.4	48.4	181.1	212.1	-15%

石人溝—南台子選礦廠及駱駝場選礦廠的生產日數減少主要由於在二零一一年六月及七月地方機關要求內蒙古赤峰市區內所有採礦營運場地進行內部安全檢查，故因而暫停營運所致。

石人溝一南台子選礦廠的運營情況

截至二零一一年十二月三十一日止年度，石人溝一南台子選礦廠保持著每日約1,480噸的選礦能力。截至二零一一年十二月三十一日止年度的礦石處理總量達到約426,600噸，較二零一零年減少約3%，是因為生產天數減少所致。

截至二零一一年十二月三十一日止年度，平均黃金品位約為每噸8.6克，平均回收率約為81.8%。

截至二零一一年十二月三十一日止年度，黃金及等量黃金總產量分別約為96,900盎司及125,200盎司，分別較二零一零年減少約10%及11%。

駱駝場選礦廠的運營情況

截至二零一一年十二月三十一日止年度，駱駝場選礦廠保持著每日約1,100噸的選礦能力。截至二零一一年十二月三十一日止年度的礦石處理總量達到約323,700噸，較二零一零年減少約4%，是因為生產天數減少所致。

截至二零一一年十二月三十一日止年度，平均黃金品位約為每噸2.9克，平均回收率約為86.2%。

截至二零一一年十二月三十一日止年度，黃金及等量黃金總產量分別約為26,500盎司及55,900盎司，分別較二零一零年減少約6%及21%。

整體而言，截至二零一一年十二月三十一日止年度，本公司共生產黃金約123,400盎司，等量黃金約181,100盎司，分別較二零一零年減少約9%及15%。

本集團其他金礦之最新活動情況

於本公佈日期，本公司亦透過其中國附屬公司擁有岩旦金礦、岩堂金礦、羊場邊金礦及其他十二個金礦。

我們已完成廣西岩旦金礦若干區段的詳細地質詳查工作，目前地質儲量報告已上報廣西國土資源部門，等待上述部門儲量評審備案，並將於評審備案後按程式申請採礦許可證。

就本集團擁有的位於廣西的其他十二個金礦而言，目前正在進行地質普查和詳查，尋找有利探礦靶區，以作為進一步地質勘探的基礎。

就岩堂金礦而言，目前正在進行地質詳查工作(包括對地表的槽探、鑽探及坑探)，並將於完成後向有關部門遞交報告。我們繼續開展勘探以增加儲量、提升儲量的級別以令礦場擁有可靠的資源儲備，並同時根據在生產過程中透過勘探總結的礦物形成模式預測及確定探礦靶區。

我們已完成雲南羊場邊金礦的部份勘探工作，並已完成部份道路及選礦設施的建設。當地政府計劃將雲南羊場邊金礦附近一帶作為「國家4A級旅遊景區」的土地用途，並向中央政府提交申請。由於當地政府在得知「國家4A級旅遊景區」申請結果前不會處理我們位於雲南羊場邊金礦的採礦證申請，勘探及選礦設施建設已擱置。我們無法確定是否可於合理時間內取得採礦許可證。

其他資料

在刊發本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之經審核年度業績前，為了向股東提供董事會相信股東會關注的資料，董事會僅此宣佈本集團於二零一一年十二月三十一日之銀行結餘(根據本集團主要往來銀行所提供之銀行結單)(未經審核)約為人民幣28億元。

我們繼續維持強勁的現金狀況以支持我們的長期可持續增長。

本公司將另行發出公佈，以儘快通知股東及公眾投資者有關發表截至二零一一年十二月三十一日止年度之年度業績之日期以及本公司之最新發展。

本公司股份(「股份」)自二零一一年五月二十七日起已暫停買賣。發表本公司二零一一年年度業績之時間尚未決定，股份買賣將仍然暫停，直至另行通知為止。股東及公眾投資者於買賣本公司股份及／或證券時務須審慎行事。

承董事會命
瑞金礦業有限公司
主席
陸田俊

內蒙古赤峰市，二零一二年三月十四日

於本公佈日期，本公司之執行董事為陸田俊先生(主席)、馬文學先生、崔杰先生及李慶先生；而本公司之獨立非執行董事為李小平先生、趙恩光先生及楊以誠先生。